# EMIL RUSU nu are contra candidaţi!

## SP Turul ROMÂNIEI

**Comentarii şi imagini telefoto de la trimişii noştri speciali Hristache NAUM şi Aurel NEAGU.**

| Etapa a IX-a | Oradea — Arad, 112 km | medie orară 38,300 km. |
|---|---|---|



*Olandezul Benny Groen reuşeşte printr-un efort suprem să treacă primul linia de sosire la Arad, talonat de Vasile Tudor*

ARAD, 21 *(prin telefon)*. Etapa a IX-a, încheiată astăzi în localitate, va intra în istoria ciclismului românesc. S-a întîmplat un lucru aproape de necrezut. Benny Groen a sosit la Oradea, în etapa de ieri, după închiderea controlului orar, şi în buletine a apărut eliminat din cursă. În timpul nopţii, juriul internaţional a discutat, însă, şi a acceptat cererea antrenorilor, recalificîndu-i pe Groen şi Schalen (Olanda), Prelog (Austria) şi Ion Miculan (România tineret II), care şi-au datorat întîrzierea şi numărului mare de defecţiuni pe care le-au avut pe traseul Cluj—Oradea. Ei bine, omul acesta, care cu o zi în urmă nu fusese capabil să ajungă la capătul etapei nici după o oră de la sosirea învingătorului, a bătut astăzi întreg plutonul, cu toţi aşii lui, cu toţi oamenii care se zbat să obţină secundele de bonificaţie pentru a sălta în clasament !! Ieri, antrenorul van Breenen nici nu vroia să-l privească, atît de supărat era pe Groen, iar astăzi l-a sărutat şi l-a purtat pe braţe...

## • Olandezul BENNY GROEN — surpriza etapei...

Cursa dramatică la care asistăm a mai cunoscut astăzi o întîmplare ieşită din comun. Chiar la plecarea din Oradea, cînd plutonul trecea pe lîngă o căruţă, caii speriaţi au produs o cădere în care au fost antrenaţi 10—12 rutieri. Gh. Ciumeti a trebuit să părăsească caravana, atît de grea a fost căzătura, iar Gabriel Moiceanu să cunoască durerile unei noi lovituri. Unul din degetele de la mîna stîngă se pare că a fost fracturat. Primind îngrijire din mers, el a continuat cursa, dar cred că ar fi făcut-o oricum. Alţi doi ciclişti au plătit — şi ei — greu tribut acestei întîmplări : Kazmierzak şi Gonţea şi-au defectat bicicletele în cădere şi pînă a primi altele au pierdut contactul cu plutonul. Au trebuit să ruleze mai bine de 100 km în doi şi au ajuns la Arad cu o întîrziere de aproape o jumătate de oră. Kazmierzak, omul care ne-a stîrnit zile la rînd admiraţia, omul care după prăbuşirea din etapa a III-a a urcat cu greu, treaptă cu treaptă, în clasamentul general a fost din nou azvîrlit în mijlocul plutonului, în spatele multor ciclişti care n-au nici pe jumătate meritele lui. Dar toate acestea sînt lucruri des întîlnite în cursele de fond, sînt — dacă vreţi — riscurile pe care le cunosc toţi cînd se angajează să parcurgă sutele de kilometri ale tururilor cicliste.

Am arătat cum a debutat etapa. Să continuăm descrierea prin a spune că şoseaua şerpuieşte continuu spre Arad şi că vîntul, care a bătut cu destulă putere, şi-a schimbat de fiecare dată direcţia, fiindu-le cînd prieten, cînd vrăjmaş. Cam pe la km 30 înainte de Salonta s-a produs o acţiune care şi-a lăsat amprenta asupra desfăşurării ulterioare a cursei. Bătînd din lateral, vîntul i-a forţat pe ciclişti să-şi asigure adăpost trainic în plasa vecinului. Dar pe o linie nu pot încăpea prea mulţi. Mai slab, mai puţin dîrz, unul dintre alergătorii aflaţi la jumătatea plutonului n-a mai insistat, n-a mai avut forţa să lupte cu vîntul şi a creat o breşă. Ruptura s-a accentuat şi, după cîteva sute de metri, pe şosea se aflau două plutoane. Văzînd în ce companie se află (plutonul era alcătuit din 21 alergători : România II — 5, România I — 4, Danemarca — 4, Cehoslovacia — 2, Olanda — 2, Bulgaria — 1, R.D.G. — 1, Suedia — 1 şi Tineret II — 1), alergătorii din echipele României au luat cursa cu asalt, au insistat la trenă pînă cînd urmăritorii au cedat pasul. Aşa s-a făcut că la sosire aveau un beneficiu de peste 9 minute.

**Sosirea cicliştilor din „Turul României" va avea loc duminică 24 septembrie, în jurul orei 17, pe stadionul Republicii. Cu acest prilej se va desfăşura un bogat program polisportiv cuprinzînd printre altele, partida de rugbi Griviţa Roşie — Bezièrs, campioana Franţei.**

Sprintul de la Salonta a revenit lui Borschel. De necrezut şi totuşi adevărat : singurul ciclist din R. D. Germană prezent în acest pluton a reuşit să-şi adjudece victoria ! El a fost urmat de Sö Nielsen, Cristian Nielsen şi Marek.

Cursa constituia o vînătoare între cele două mari grupuri. La km 60 cronometrăm pentru prima oară diferenţa : plutonul doi se afla la 1 min. 30 sec. iar Kazmierzak şi Gonţea aveau o pierdere de peste 7 minute. L-am privit cîteva clipe pe Kazmierzak. Nu schiţa nici un gest de scuze, nu ne arăta tricoul zdrenţuit în căzătură, pentru a-l compătimi. Şi nici nu-şi îndemna colegul de alergare să treacă mai des la trenă. Se comporta ca un adevărat ciclist. Revenind lîngă primul pluton l-am revăzut pe Moiceanu. Era pe prima linie, dirija lupta ca un om complet valid, îşi aducea aportul la mărirea ritmului. Stai şi te gîndeşti : din ce aluat sînt plămădiţi aceşti sportivi ? De unde au forţa de a trece peste orice suferinţă, de unde au puterea de a sfida neşansa ?

În plutonul doi zărim ciclişti pe faţa cărora se citeşte tristeţea. Sînt Zelenka şi Drechsler care îşi văd spulberate şansele de a mai rămîne în primii 10. Îşi îneacă supărarea ducînd trene mai rapide, mai lungi. Zelenka, la un moment dat, a şi plecat singur să-i regăsească pe fruntaşi. Dar vîntul bătea atunci din faţă şi n-a rezistat disputei dure.

Sprintul final, din centrul oraşului Arad, ne-a dat impresia că Francisc Gera va cîştiga. Atacînd însă prea devreme a fost depăşit clar. Apoi, Vasile Tudor s-a detaşat. Nici el n-a rezistat şi ultimul care şi-a spus cuvîntul a fost Benny Groen ! Astă-seară cu siguranţă cicliştii olandezi îl vor sărbători pe colegul lor, uitînd că în clasamentul general el se află pe locul 53...

### ASTĂZI...

**... se desfăşoară etapa a X-a, Arad—Deva, 154 km. Startul se va da la ora 13, din faţa Sfatului popular. Ore de trecere : 13,58 — Lipova, 14,41 — Bîrzava, 15,20 — Săvîrşin, 16,25 — Ilia. Sosirea va avea loc la Deva, în jurul orei 17, pe bulevardul „Dr. Petru Groza". Sprint la Lipova.**

## Fişier tehnic

CLASAMENTUL INDIVIDUAL AL ETAPEI : 1. BENNY GROEN (OLANDA) 2h55:28, **2. Vasile Tudor (România II), 3. Lothar Borschel (R.D.G.),** 4. A. J. Ek, 5. I. Ardeleanu, 6. Cr. Nielsen, 7-14. S. Nielsen, W. Prinsen, J. Marek, G. Moiceanu, F. Stausholm, W. Ziegler, N. Ciumeti, S Suditu, 15-20. E. Rusu, P. Mikkelsen, Gh. Suciu, Fr. Gera, J. Kasal, C. Ciocan — toţi acelaşi timp cu învingătorul, 21. I. Dudev 2h55:42, 22-30. L. Bogers, St. Cernea, G. Minneboo, R. Drechsler, D. Mickein, P. Grand, R. Strand, A. Sofronie, C. Grigore, (...şi încă 21 alergători) — toţi 3h04:32.

CLASAMENTUL GENERAL INDIVIDUAL, DUPĂ NOUĂ ETAPE: 1. EMIL RUSU (ROMÂNIA I) 29h04:04, **2. Walter Ziegler (România II) la 1:39,** 3. Lothar Borschel (R.D.G.) 2:11, 4. Gh. Suciu (România II) 2:50, 5. Fr. Gera (România I) 3:29, 6. N. Ciumeti (România II) 3:48, 7. V. Tudor (România II) 4:45, 8. Sö Nielsen (Danemarca) 5:33, 9. I. Ardeleanu (România I) 9:20, 10. Cr. Nielsen (Danemarca) 9:39, 11. W. Prinsen (Olanda) 9:55, 12. A. J. Ek (Suedia) 11:03, 13. C. Ciocan (România II) 11:04, 14. J. Zelenka (Cehoslovacia) 12:31, 15. G. Moiceanu (România I) 14:15, 16. J. Marek (Cehoslovacia) 16:03, 17. R. Drechsler (R.D.G.) 16:26, 18. C. Grigore (România I) 21:00, 19. A. Sofronie (Voinţa Ploieşti) 22:10, 20. C. Ciobanu (Voinţa Ploieşti) 23:29, 21. F. Stausholm (Danemarca) 25:27, 22. J. Machac (Cehoslovacia) 30:11, 23. D. Mickein (R.D.G.) 31:56, 24. P. Mikkelsen (Danemarca) 32:46, 25. Gh. Neagoe (Individuali) 33:50, 26. I. Dudev (Bulgaria) 34:43, 27. K. Kazmierzak (R.D.G.) 36:54, 28. J. Kasal (Cehoslovacia) 39:01, 29. St. Cernea (Voinţa Ploieşti) 40:02, 30. G. Minneboo (Olanda) 40:18. În urma faptului că Gh. Ciumeti a abandonat şi, de asemenea, că, I. Miculan n-a luat plecarea în etapă, au mai rămas **în cursă 54 de alergători.**

CLASAMENTUL GENERAL PE ECHIPE : 1. ROMÂNIA II 87h 18:42, **2. România I** 87h25:20, 3. **R. D. Germană** 87h47:00, 4. Cehoslovacia 87h50:21, 5. Danemarca 87h51:12, 6. Voinţa Ploieşti 87h 59:51, 7. Olanda 88h13:01, 8. Suedia 88h46:31, 9. Bulgaria 89h 44:59, 10. România tineret I 89h 54:32, 11. Austria 92h12:36. Echipa noastră Tineret II nu mai contează în clasament.




### ETAPA...

Cu neaşteptate peripeţii într-o etapă pe care toţi o aşteptau de un calm desăvîrşit, caravana şi-a sporit — e drept, cu preţul unor tributuri individuale — valenţele de frumuseţe şi spectaculozitate.

Dar, Turul României este la ediţia din acest an mai mult decît un admirabil spectacol sportiv. Sau cel puţin aşa îl dorim.

Îl dorim un tonifiant puternic pentru ciclism, pentru sportul din toate aşezările pe care le străbate. Un epilog pe care l-am aplaudat cu entuziasmul cu care zeci de mii de oameni au întîmpinat, etapă de etapă, caravana.

Şi pentru că ultimii din cei 112 km ai cursei de azi îi vom parcurge pe străzile Aradului, mă gîndesc cît de preţios ar fi un astfel de epilog ciclismului din oraşul de pe malurile Mureşului.

Stau de vorbă cu decanul de vîrstă al rutierilor din întreaga ţară. La 74 de ani, Gheorghe Boroneaţă a venit de la Arad pînă la Oradea pe... bicicletă, să prindă plutonul. A debutat acum o jumătate de veac. Mă invită să-mi arate cele 88 de medalii cucerite de Bianchi al său, de care nu s-a despărţit în tot acest timp.

Tentaţia de a consemna tradiţia performanţei este mare. Dar în caravana care trece acum prin Chişineu-Criş nu este nici un ciclist arădean. Pentru că, de fapt, nu există nici o secţie de performanţă în oraşul lui Gheorghe Boroneaţă.

Îmi amintesc şi de alte toamne, cu popasuri de neuitat pe malurile Mureşului. Am scris atunci, şi eu şi alţi colegi, că spre frumoasa pădure a Vînătorului sau spre „insulele" Bodrogului, la Pecica şi la Vinga am văzut ciclismul la el acasă.

Atunci, despre tradiţia acestor entuziaste excursii ? Nu, pentru că tradiţia nu şi-a urmat drumul ştiut de noi. De ce oare ? În Arad sînt în circulaţie aproape 100.000 de biciclete ? Dar ele nu fac decît cursa obişnuită, de acasă la uzină sau la şcoală şi înapoi. E prea puţin pentru „mens sana in corpore sano" şi mult prea puţin pentru ca ciclismul arădean să iasă din anonimatul pe care ni-l relata, într-o recentă scrisoare, cititorul nostru I. Engelman — din cîte ştim — un mare pasionat al sportului cu pedale.

Dar, iată Aradul. Primire caldă, impresionantă. Un decor splendid. Şi mii de oameni pe toate străzile. Ciclismul, cu dinamismul, cu atracţia sa irezistibilă, cu mirajul plutonului şi al tricoului galben, cu tot magnetismul este şi aici, pe malurile Mureşului, salutat cu căldura unei reîntîlniri mult aşteptate.

Epilogul de care vorbeam : etapa de azi — o etapă în reapariţia şi afirmarea ciclismului arădean. Poate că şi pentru asemenea performanţe ar trebui să se acorde tricoul galben. Start !...

P.S. Dorim un asemenea epilog şi în Sibiul care aşteaptă acum caravana.

## În competiţiile europene de fotbal

În competiţiile europene de fotbal desfăşurate miercuri seara, cea mai mare surpriză s-a înregistrat desigur la Glasgow, unde proaspăta cîştigătoare a „C.C.E.", Celtic, a plecat steagul în faţa solidei echipe sovietice Dinamo Kiev (1—2). La un asemenea rezultat se impun şi cîteva amănunte cu care am rămas datori cititorilor noştri. *Scorul a fost deschis în min. 3 de Puzaci, iar în min. 30, internaţionalul Bîşeveţ l-a majorat. În încurajările frenetice ale celor 90 000 de spectatori, gazdele domină copios dar nu reuşesc să înscrie decît un gol (min. 60) prin Lennox. Revanşa are loc la 4 octombrie la Kiev. Va reuşi Dinamo să-i elimine pe celebrii scoţieni ?*

Iată şi alte rezultate : „Cupa campionilor europeni" : *AS St. Etienne — Pallousera (Finlanda) 2—0* ; „Cupa Cupelor" : *FC Valencia — Crusaders Belfast 4—0 ; AC Milan — Levski Sofia 5—1* ; „Cupa oraşelor tîrguri" : *Nice — Fiorentina 0—1 ; Atletico Bilbao — Frem Copenhaga 3—2* (în primul joc spaniolii au cîştigat cu 1—0).

### TURUL CICLIST AL...

...Bulgariei a continuat cu desfăşurarea etapei a 7-a pe distanţa Gabrovo — Razgrad (166 km). Victoria a revenit ciclistului bulgar **Koţev**, cronometrat în 4h 25,55. În clasamentul general individual conduce cehoslovacul **Venczel**. Locurile ocupate de cicliştii români : **Egyed** 32, **Moldoveanu** 41, **Stoica** 46, **Rindaşu** 52.

### O NOUĂ TRAGERE LA SORŢI ÎN C.M. FEMININ DE HANDBAL

OSLO 21 (Agerpres). Federaţia internaţională de handbal a procedat la Oslo la o nouă tragere la sorţi pentru alcătuirea meciurilor preliminarii din cadrul campionatului mondial feminin. Ordinea jocurilor este următoarea : **Iugoslavia — Olanda ; Norvegia — Cehoslovacia ; Polonia — Danemarca ; Suedia — România** şi **R.D. Germană — Bulgaria.** Sînt calificate direct pentru turneul final echipele **Ungariei**, campioană mondială, **U.R.S.S.**, ca ţară organizatoare şi **R.F. a Germaniei** prin tragere la sorţi.

### ÎN TURNEUL CANDIDATELOR...

În runda a 10-a a turneului candidatelor la titlul mondial de şah de la Subotica : **Nicolau — Friedman 0—1. Perevoznic** a întrerupt cu **Nedelkovici.** În clasament conduce **Stadler** cu 8 (1) puncte, urmată de **Zatulovskaia** şi **Aleksandria** cu 6 (1) puncte, **Koslovska** 5½ (3), **Kislova** 5½ (2), **Marcovici** 5½ (1), **Nicolau** 5½ etc.

### RECORDURI LA NATAŢIE

La Tbilisi se desfăşoară întîlnirea internaţională de nataţie dintre echipele reprezentative ale *U.R.S.S.* şi *Angliei*. După prima zi, scorul este de 76—46 puncte în favoarea gazdelor. În proba feminină de ştafetă 4 x 100 m mixt, echipa *U.R.S.S.* a stabilit un nou record european cu o performanţă de 4:35.7. Vechiul record era de 4:36,4 şi aparţinea echipei Olandei. La 100 m liber — bărbaţi a cîştigat *McGregor* (Anglia) cu 52,3 (cea mai bună performanţă mondială a sezonului).

● Cu prilejul unui concurs de nataţie desfăşurat la Leipzig, înotătorul *Roland Matthes* (R.D.G.) a stabilit un nou record mondial în proba de 110 yarzi spate cu timpul de 1:01 (v.r. 1:01.5 — John Monckton).

### PE SCURT

● La baschet masculin (la Anvers) : **Izrael — Belgia** 91—53 (42—29).

● Atletul sovietic **Aun** a realizat la decatlon 7 979 p într-un concurs care a avut loc la Magdeburg. Este a patra performanţă mondială.

### SPANIA — ECUADOR 2—0 ÎN „CUPA DAVIS"

La Barcelona a început ieri meciul de tenis dintre echipele Spaniei şi Ecuadorului, contînd pentru semifinalele interzonale ale „Cupei Davis". Spaniolii par a nu avea „probleme", deoarece conduc după prima zi cu 2—0 : Santana — Guzman 6—2, 6—1, 6—1 ; Gisbert — Olvera 3—6, 6—3, 6—3, 6—2.

### LA TIRANA : PARTOS ŞI UNGUREANU PE PRIMELE LOCURI

S-a încheiat cel de-al 22-lea campionat de şah al Albaniei, la care au participat, în afară de concurs şi sportivii români **C. PARTOŞ şi E. UNGUREANU.** La încheierea întrecerii, pe primele două locuri ale clasamentului se află şahiştii români, urmaţi de **Duraku** şi **Konci** (Albania), care vor susţine un meci de baraj pentru desemnarea campionului.

Redacţia şi administraţia : str. Vasile Conta nr. 16, telefon 11.10.05, interurban 72 şi 236. Telex : sportrom buc. 180. Tiparul : I. P. „Informaţia" str. Brezoianu 23—25.
PREŢUL ABONAMENTULUI : 1 lună : 6,50 lei ; 3 luni : 19,50 lei ; 6 luni : 39 lei ; 1 an : 78 lei.

40 365